

”الحكايات المحبوبة“



# تُومَا الصَّغِير

سلسلة ليديبرد  
”للمطالعة السهلة“



مكتبة لبنان ناشرون

## إلى المُعلِّمين والآباءِ والأُمّهاتِ

يحبّ الأطفال أن يستمعوا إلى سرّد الحكايات. هذا السرّد يعزّز اللغة العربية التي يتلقونها في قاعة الدرس. الصور والرسوم وما يصدر عنك من حركات معبّرة تساعد الأطفال على فهم المفردات وفهم الحكاية نفسها. الأطفال سيروّن اللغة العربيّة التي يتعلّمونها في قاعة الدرس قد ازدادت، من خلال الحكايات التي يستمعون إليها، حيويّةً وجمالاً.

في كلّ من هذه الحكايات حاول، قبل البدء بقراءة الحكاية وفي أثناء قراءتها وبعد القراءة، الإفادة من عدد من الاقتراحات التالية. سيتعلّم الأطفال العديد من مهارات القراءة إذ يراقبونك تقوم بعملية القراءة على نحو صحيح مشوّق.

اقرأ الحكاية للأطفال مرارًا. في كلّ مرّة تعيد فيها القراءة، توقّف عند صفحة مختلفة، وتحدّث عن الصورة واسأل أسئلة.

### قبل قراءة الحكاية

- تدرب على قراءة الحكاية قبل أن تقرأها للأطفال.
- فكّر في أصوات مختلفة تؤدي بها أدوار الشخصيات المختلفة في الحكاية.
- تدرب على النغمة المناسبة. على سبيل المثال إذا كان الطفل في الحكاية حزينًا، اجعل نغمة صوتك حزينة.
- استخدم غلاف الكتاب لتساعد الأطفال على تقدير موضوع الحكاية.

- إذ تقرأ العنوان، مرّر إصبعك تحته، واطلب من الأطفال أن يفكروا في ما يمكن أن يكون موضوع الحكاية. اسألهم عن توقّعاتهم، ودوّن بعض تلك التوقّعات على سبورة الفصل.

### في أثناء قراءة الحكاية

- إمسك الكتاب بحيث يرى الأطفال صوره.
- اقرأ الحكاية بطريقة مشوّقة مسلّية، مستخدماً أصواتاً مختلفة، واحرص على أن يرى الأطفال أنك تستمتع بما تفعل. عُدْ إلى توقّعات الأطفال حول موضوع الحكاية.
- تحدّث عن الصور وبيّن للأطفال كيف أنّ تأمل الصور يساعد على فهم الأحداث.
- عندما تصل إلى عبارة «قال» أو «قالت»، أشِرْ إلى الشخصية المعنيّة لتساعد الأطفال على معرفة المتكلّم.

### بعد القراءة

- راجع بسرعة أحداث الحكاية. ثمّ اسأل الأطفال أسئلة حولها لتحقيق من مدى فهمهم لها.
- بعد أن تقرأ الحكاية أوّل مرّة، عُدْ إلى توقّعات الأطفال حول موضوعها لترى مدى صحّتها.
- اطلب من الأطفال أن يعبروا عن فهمهم للحكاية من خلال رسوم يرسمونها أو تمثيلية يؤدّونها أو من خلال مشروع فني يقومون به. أعطهم وقتاً كافياً للحديث عن مشروعاتهم أو رسومهم. اسألهم إذا كان قد حدث معهم في حياتهم شيء مشابه لما حدث في الحكاية.

مَكْتَبَةُ لِبْنَانِ تَائِيْشُرُونْ ش.م.ش

زقاق البلاط - من.ب: ٩٢٣٣-١١

بَيرُوت - لِبْنَان

website address:

[www.librairie-du-liban.com.lb](http://www.librairie-du-liban.com.lb)

وُكلاءَ وَمُورِّعونَ في جَمِيعِ أُنحاءِ العالَمِ

© الحُقوقُ الكامِلةُ مُحفوظة

لِمَكْتَبَةِ لِبْنَانِ تَائِيْشُرُونْ ش.م.ش ٢٠٠٠

ISBN 614-422-217-1

طُبِعَ في لِبْنَانِ



الحكايات المحبوبة

# تُومَا الصَّغِير



أَعَادَ الْحِكَايَةَ : الدَّكْتُورُ أَلْبِيرُ مُطْلَقُ  
رَسُومَ : جُونِ دَايَلِكْ

مَكْتَبَةُ لِبْنَانِ نَاشِرُونَ

في قديم الزمان، كان حطّابٌ وزوجته يعيشان حياةً  
هادئةً صالحةً، إلا أنّهما لم يُرزقا أولادًا فكانا حزينين جدًا.  
قالت الزوجة: «ولّد واحدٌ يكفيني. ما أصعب الوحدة  
وأنت غائبٌ عني طوال النهار!»

فأجاب الحطّاب: «معك حقٌّ، فما أجمل أن يرزقنا الله  
طفلاً يحوم حولنا، ويملأ بيتنا فرحًا.»

وذاَت يومٍ قالت الزوجة: «أرْضى أن تُرزقَ طفلاً في  
حجم الإصبع. فكلُّ ما أتمناه أن يكونَ عِندي طفلٌ أُحبهُ  
وأعتني به.»

تخيّل، أيّها القارئ العزيز، ما كان أشدَّ فرحةَ الزوجين  
حين رزقا طفلاً صغيرًا.

غير أنّ ذلكَ الطفلَ كان، ويا للعجب، في حجمِ إصبعِ  
الإبهام، فسماه والداه، لذلك، توما الصغير.













أَخَذَ الْحَطَّابُ وَزَوْجَتُهُ يُغَذِّيَانِ طِفْلَهُمَا أَحْسَنَ تَغْذِيَةٍ،  
إِلَّا أَنَّ حَجْمَهُ بَقِيَ صَغِيرًا كَمَا هُوَ. وَمَعَ ذَلِكَ، فَقَدْ كَانَ وَلَدًا  
نَشِيطًا ذَكِيًّا يَزْدَادُ نَشَاطًا وَذِكَاءً يَوْمًا بَعْدَ يَوْمٍ. وَكَانَ وَالِدَاهُ  
يَسْتَمْتِعَانِ بِالْحَدِيثِ إِلَيْهِ، وَلَكِنَّهُمَا كَانَا يَعْتَقِدَانِ أَنَّهُ لَنْ  
يَتِمَكَّنَ مِنْ مُسَاعَدَتِهِمَا فِي الْمُسْتَقْبَلِ. أَمَّا توما الصَّغِيرُ فَكَانَ  
يَعْتَقِدُ أَنَّهُ يَسْتَطِيعُ أَنْ يَسَاعِدَ وَالِدَيْهِ.

وَذَاتَ يَوْمٍ قَالَ الْحَطَّابُ:

«لَيْتَ توما كَانَ كَبِيرًا، فَيُسَاعِدَنِي فِي قِيَادَةِ عَرَبَةِ  
الْحِصَانِ.»

فَصَرَخَ توما بِأَعْلَى صَوْتِهِ: «أَنَا أَقْدِرُ عَلَى ذَلِكَ، أَنَا  
أَقْدِرُ.»

فَقَالَتْ لَهُ أُمُّهُ: «أُسْكُتْ. فَأَنْتَ لَا تَقْدِرُ حَتَّى عَلَى  
الْإِمْسَاكِ بِالرَّسَنِ (حَبْلِ الْقِيَادَةِ). سَوْفَ تَقَعُ وَتُؤْذِي نَفْسَكَ.»





قَالَ توما: «إِذَا أَعَدَدْتَ الْعَرَبَةَ يَا أُمِّي أُرِيكَ كَيْفَ  
أَقْوُدُهَا.»

تَرَدَّدَتِ الْأُمُّ لَحْظَةً ثُمَّ قَالَتْ: «سَاعِدِي الْعَرَبَةَ، وَنَرَى مَا  
تَفْعَلُ.»

ذَهَبَ وَالِدُ توما إِلَى الْغَابَةِ، وَرَبَطَتِ الزَّوْجَةُ الْحِصَانَ  
إِلَى الْعَرَبَةِ وَأَعَدَّتْهَا، ثُمَّ قَالَتْ لِابْنِهَا:

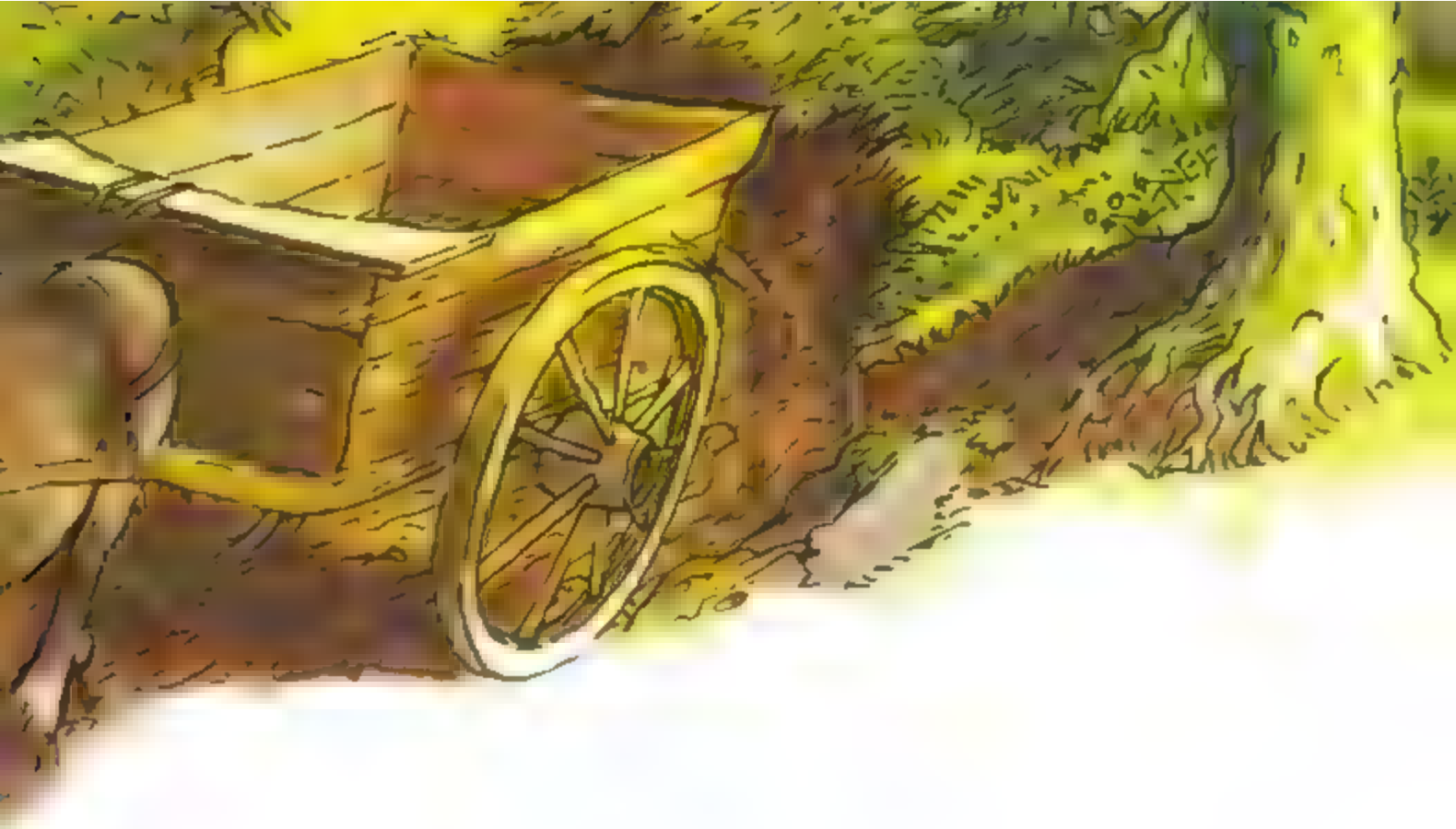
«قُلْ لِي الْآنَ، أَيُّهَا الْوَلَدُ الذَّكِيُّ، كَيْفَ سَتَقْوُدُ هَذَا  
الشَّيْءَ الضَّخْمَ؟»





فَأَجَابَ توما: «أَدْخِلْنِي فِي أُذُنِ الْحِصَانِ، وَأَنَا أَقُولُ لَه  
مَتَى يَمْشِي وَأَيْنَ يَقِفُ. وَحِينَ أَصِلُ إِلَى الْغَايَةِ يَحْمِلُنِي أَبِي  
وَيُنْزِلُنِي. وَلَا تَخَافِي، فَأُذُنُ الْحِصَانِ مَكَانٌ دَافِئٌ وَآمِنٌ.»  
فَقَالَتِ الْأُمُّ: «إِنِّي فِعْلًا أَخَافُ عَلَيْكَ، وَلَكِنْ عَمَلُكَ  
يُسَاعِدُ أَبَاكَ مُسَاعِدَةً كَبِيرَةً، لِذَلِكَ عَلَيْنَا أَنْ نُجَرِّبَ. كُنْ  
حَرِيصًا، وَتَمَسِّكْ بِمَا حَوْلَكَ جَيِّدًا.»





انْطَلَقَتِ الْعَرَبَةُ، وَتَوَمَا دَاخِلَ أُذُنِ الْحِصَانِ مُتَمَسِّكٌ  
بِمَا حَوْلَهُ. وَرَاحَ يُصْدِرُ أَوَامِرَهُ، فَإِذَا كَانَتِ الطَّرِيقُ سَهْلَةً  
قَالَ لِلْحِصَانِ: «أَسْرِعْ»، وَإِذَا كَانَتْ وَغْرَةً مُزْعِجَةً،  
قَالَ: «عَلَى مَهْلٍ». وَالْحِصَانُ يُطِيعُ، فَيُسْرِعُ أَوْ يَتَمَهَّلُ  
بِحَسَبِ مَا يُؤْمَرُ بِهِ.

مَرَّتِ الْعَرَبَةُ فِي الطَّرِيقِ بِرَجُلَيْنِ. سَمِعَ الرَّجُلَانِ تَوَمَا  
يَقُولُ: «عَلَى مَهْلٍ». فَاَنْدَهَشَا حِينَ سَمِعَا صَوْتَ شَخْصٍ  
يُكَلِّمُ الْحِصَانَ وَلَمْ يَرِيا أَحَدًا.







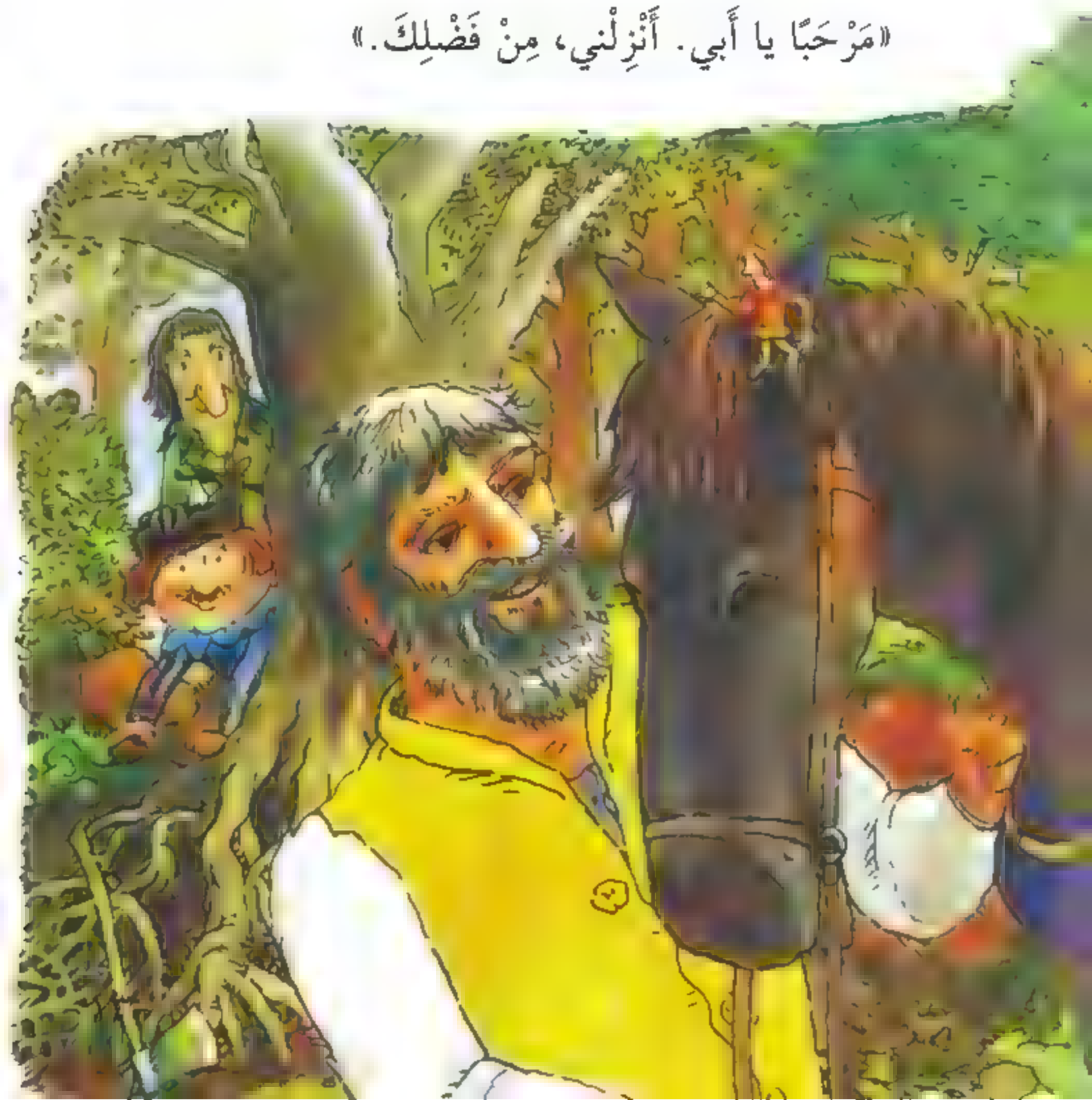
قَالَ أَحَدُ الرَّجُلَيْنِ لَصَاحِبِهِ: «أَسَمِعْتَ صَوْتًا يُكَلِّمُ  
الْحِصَانَ؟»

فَأَجَابَ الرَّجُلُ الْآخَرُ: «تَوَهَّمْتُ أَنِّي سَمِعْتُ صَوْتًا،  
وَلَكِنَّ الْعَرَبَةَ بَلَا سَائِقٍ، لَا أَرَى أَحَدًا.»



قَالَ الرَّجُلُ الْأَوَّلُ: «تَعَالَ نَتَّبِعِ الْعَرَبَةَ فَتَتَأَكَّدَ مِنَّا  
سَمِعْنَا.»

تَبَعَ الرَّجُلَانِ الْعَرَبَةَ، وَسَمِعَا فِعْلًا صَوْتًا يُكَلِّمُ الْحِصَانَ.  
وَبَيْنَمَا هُمَا مُنْذَهَشَانِ تَوَقَّفَتِ الْعَرَبَةُ فِي الْمَكَانِ الَّذِي يَشْتَغِلُ  
الْحَطَّابُ فِيهِ، وَارْتَفَعَ صَوْتُ توما قائلاً:  
«مَرْحَبًا يَا أَبِي. أَنْزِلْنِي، مِنْ فَضْلِكَ.»



شَعَرَ الحَطَّابُ بِسَعَادَةٍ كَبِيرَةٍ وَقَالَ: «أَحْسَنْتَ يَا  
توما. مَا كُنْتُ أَحْسَبُ أَنَّكَ قَادِرٌ عَلَى قِيَادَةِ الْعَرَبَةِ، وَلَكِنْ  
فِكْرَتَكَ الذَّكِيَّةَ نَجَحْتَ نَجَاحًا عَظِيمًا.»

ثُمَّ أَنْزَلَ ابْنَهُ بِرْفِقٍ وَوَضَعَهُ عَلَى كَتِفِهِ. فَأَدْرَكَ  
الرَّجُلَانِ عِنْدَيْهِ كَيْفَ كَانَ الْحِصَانُ يَسِيرُ بغيرِ سَائِقٍ،  
كَمَا عَرَفَا مِنْ أَيْنَ كَانَ الصَّوْتُ يَجِيءُ.







قَالَ أَحَدُ الرَّجُلَيْنِ لِلْحَطَّابِ: «مَا أَذْكَى ابْنَكَ أَيُّهَا  
الْحَطَّابُ! أَتَبِيعُنَا إِيَّاهُ؟ سُنْعَامِلُهُ مَعَامِلَةٌ حَسَنَةٌ وَنَعْتَنِي بِهِ،  
كَمَا لَوْ كَانَ ابْنَنَا.»

نَظَرَ الْحَطَّابُ إِلَى الرَّجُلَيْنِ بِاسْتِغْرَابٍ وَقَالَ:  
«أَبِيعُكُمَا إِيَّاهُ؟ كَيْفَ أَبِيعُكُمَا إِيَّاهُ؟ إِنَّهُ ابْنِي. وَلَكِنْ أَبِيعَهُ وَلَوْ  
أَعْطَيْتُمُونِي ذَهَبَ الدُّنْيَا كُلَّهُ. إِرْحَلَا عَنِّي.»

إِنْدَفَعَ تَوْمًا إِلَى أُذُنِ أَبِيهِ وَهَمَسَ قَائِلًا: «دَعْنِي أَذْهَبَ  
مَعَهُمَا يَا أَبِي فَتَحْصُلَ عَلَى الْمَالِ، وَأَهْرُبَ مِنْهُمَا بَعْدَ يَوْمٍ أَوْ  
يَوْمَيْنِ وَأَعُودَ إِلَيْكَ.»

قَبَلَ الْحَطَّابُ، بَعْدَ تَرَدُّدٍ، أَنْ يَبِيعَ ابْنَهُ. وَرَحَلَ الرَّجُلَانِ  
فَرِحَيْنِ، يَضْحَكَانِ فِي سِرِّهِمَا.

قَالَ أَحَدُ الرَّجُلَيْنِ: «نَسْتَقِلُّ بِهَذَا الْوَلَدِ الْعَجِيبِ  
مِنْ مَدِينَةٍ إِلَى مَدِينَةٍ، نَعْرِضُهُ أَمَامَ النَّاسِ، وَنَكْسِبُ  
ثَرْوَةً عَظِيمَةً.»





قَالَ الرَّجُلُ الْآخَرُ: «وَلَنْ يُكَلِّفَنَا مَالًا كَثِيرًا،  
فَإِنَّهُ صَغِيرُ الْحَجْمِ، يَأْكُلُ قَلِيلًا، وَيَتَّقِلُ مَعَكَ فِي  
جَيْبِكَ وَيَنَامُ هُنَاكَ.»

وَهَكَذَا مَشَى الرَّجُلَانِ، وَتَوَمَا مُسْتَقِرًّا فِي جَيْبِ  
أَحَدِهِمَا يُرَاقِبُ مَنَاطِرَ الْغَايَةِ مِنْ حَوْلِهِ.







مَشَى الرَّجُلَانِ طَوَالَ النَّهَارِ مُتَشَوِّقَيْنِ إِلَى الْوُصُولِ إِلَى  
أَوَّلِ مَدِينَةٍ فِي طَرِيقِهِمَا. وَعِنْدَ الْمَسَاءِ، قَالَ توما لِلرَّجُلِ  
الَّذِي يَحْمِلُهُ: «أَنْزِلْنِي مِنْ فَضْلِكَ، فَقَدْ يَبَسَتْ سَاقَايَ وَأُرِيدُ  
أَنْ أُحَرِّكَهُمَا قَلِيلًا.» فَوَقَفَ الرَّجُلَانِ، وَأَنْزَلَا توما، وَجَلَسَا  
عَلَى الْأَرْضِ يَسْتَرِيحَانِ. تَظَاهَرَ توما بِأَنَّهُ يُرِيدُ أَنْ يُحَرِّكَ  
سَاقِيَهُ، وَلَكِنَّهُ كَانَ فِي الْحَقِيقَةِ يَبْحَثُ عَنْ مَكَانٍ يَخْتَبِئُ فِيهِ.



رَأَى توما، فَجَاءَهُ، جُحْرَ أَرْنَبٍ، فَقَفَزَ قَفْزَةً سَرِيعَةً  
وَدَخَلَ بَابَ الْجُحْرِ، وَقَالَ: «وَدَاعًا يَا صَاحِبِيَّ، أَشْكُرُكُمْ  
عَلَى النَّزْهَةِ، كونا حَذَرَيْنِ فِي الْمُسْتَقْبَلِ، فَالْصَّغَارُ يَسْهُلُ  
عَلَيْهِمُ الْفِرَارُ.» قَالَ توما ذَلِكَ ثُمَّ اخْتَفَى دَاخِلَ جُحْرِ  
الْأَرْنَبِ.

غَضِبَ الرَّجُلَانِ غَضَبًا شَدِيدًا، وَأَخَذَا يَدْفَعَانِ  
عَصَاهُمَا فِي الْجُحْرِ، وَيُحَدِّقَانِ فِيهِ، وَيَصْرُخَانِ.  
وَلَكِنْ دُونَ جَدْوَى.





فَلِجُحْرِ الْأَرْنبِ دَائِمًا فَتْحَةٌ ثَانِيَةٌ عِنْدَ الطَّرَفِ الْآخِرِ  
مِنْهُ. وَمِنَ الْفُتْحَةِ الثَّانِيَةِ خَرَجَ تَوْمًا، وَمَشَى يَشُقُّ طَرِيقَهُ  
بَيْنَ الْأَعْشَابِ، يَنْمَا أَخَذَ الرَّجُلَانِ يَتَشَاكِرَانِ وَيَتَلَاوَمَانِ،  
وَيَبْحَثَانِ بِلَا فَائِدَةٍ. وَسُرْعَانَ مَا حَلَّ اللَّيْلُ فَسَارَا فِي  
طَرِيقِهِمَا غَاضِبَيْنِ مُتَزَعِّجَيْنِ.

أَسْعَدَ توما أَنْ يَتَخَلَّصَ مِنَ الرَّجُلَيْنِ. وَلَمَّا كَانَ اللَّيْلُ قَدْ  
حَلَّ رَاحَ يَبْحَثُ عَنْ مَكَانٍ آمِنٍ يَنَامُ فِيهِ، فَوَجَدَ صَدَفَةً فَارِغَةً.  
اسْتَلْقَى توما دَاخِلَ الصَّدَفَةِ، وَكَانَ يُوشِكُ أَنْ يَغْفُو (يَنَامَ  
قَلِيلًا) حِينَ سَمِعَ أَصْوَاتًا.







كَانَتْ تِلْكَ الْأَصْوَاتُ صَادِرَةً عَنْ لِصَيْنٍ قَرِيبَيْنِ مِنْ  
مَخْبَأِ توما. قَالَ أَحَدُ اللَّصَيْنِ: «كَيْفَ تَرَى أَنْ نُحْصِلَ عَلَى  
ذَهَبِ الرَّجُلِ الْغَنِيِّ وَفِضَّتِهِ؟»

فَصَرَخَ توما قَائِلًا: «أَنَا أَقُولُ لَكُمَا كَيْفَ.»

أَنْصَتَ اللَّصُّ الثَّانِي لَحُظَةً، ثُمَّ قَالَ: «هَلْ سَمِعْتَ أَحَدًا  
يَتَكَلَّمُ؟»

فَقَالَ توما: «خُذَانِي مَعَكُمَا، وَأَنَا أَدُلُّكُمَا كَيْفَ تَحْصِلَانِ  
عَلَى مَالِ الْغَنِيِّ.»

تَحَيَّرَ الرَّجُلَانِ. فَإِنَّهُمَا كَانَا يَسْمَعَانِ صَوْتًا، وَلَا  
يَرِيَانِ أَحَدًا.

سَأَلَ أَحَدُ اللَّصِيْنِ: «أَيْنَ أَنْتَ؟»

فَأَجَابَ تومَا: «أَنَا أَمَامَكُمَا عَلَى الْأَرْضِ، حَيْثُ

تَسْمَعَانِ صَوْتِي.»





رَكَعَ الرَّجُلَانِ عَلَى الْأَرْضِ وَأَخَذَا يَبْحَثَانِ، فَوَجَدَا  
تُومًا. اِلْتَقَطَهُ أَحَدُهُمَا وَقَالَ: «وَكَيْفَ يُمَكِّنُ لَصْغِيرِ  
مِثْلِكَ أَنْ يُسَاعِدَنَا؟»

أَجَابَ تُومًا: «أَقْدِرُ أَنْ أَمُرَّ مِنْ بَيْنِ قُضْبَانِ الشُّبَّاكِ،  
وَأَحْمِلَ الْمَالَ وَأَرْمِيَهُ إِلَيْكُمَا.»

فَقَالَ اللَّصَانِ: «كَلَامٌ مَعْقُولٌ. نَأْخُذُكَ مَعَنَا،  
وَنَرَى مَا تَقْدِرُ عَلَيْهِ.»





حِينَ وَصَلَ اللَّصَانِ إِلَى بَيْتِ الرَّجُلِ الْغَنِيِّ قَامَ توما  
بِما وَعَدَ بِهِ. وَبَعْدَ أَنْ مَرَّ مِنْ بَيْنِ قُضْبَانِ الشُّبَّاكِ صَرَخَ  
بِأَعْلَى صَوْتِهِ: «أَتُرِيدَانِ كُلَّ مَا فِي الْغُرْفَةِ؟»

فَقَالَ اللَّصَانِ: «أُسْكُتْ! صُراخُكَ سَيُوقِظُ أَهْلَ  
الْبَيْتِ كُلَّهُمْ.»


تَظَاهَرَ توما بِأَنَّهُ لَمْ يَسْمَعْهُمَا وَصَرَخَ بِكُلِّ قُوَّتِهِ قَائِلًا:  
«كَمْ تُرِيدَانِ؟ أَتُرِيدَانِ أَنْ أَرْمِيَ لَكُمَا الْمَالَ كُلَّهُ؟»

اسْتَيْقَظَتِ الطَّبَّاحَةُ، وَكَانَتْ تَنَامُ فِي غُرْفَةٍ مُجَاوِرَةٍ،  
وَجَلَسَتْ فِي سَرِيرِهَا تُنصِتُ إِلَى الصَّوْتِ.

عِنْدَمَا سَمِعَ اللَّصَانِ صُراخَ توما هَرَبًا، ثُمَّ عَادَا وَقَالَا  
هَامِسَيْنِ: «نَرَجُوكَ، كُفَّ عَنِ الصُّراخِ، وَارْزُقِ الْمَالَ.»








ارْتَفَعَ صُراخُ توما مَرَّةً أُخْرَى قَائِلًا: «عَظِيمٌ،  
اِفْتَحَا أَيَدَيْكُمَا فَأَرْمِي لَكُمَا المَالَ.»

قَفَزَتِ الطَّبَّاخَةُ مِنْ سَرِيرِهَا، وَرَكَضَتْ نَحْوَ البَابِ،  
وَلَكِنَّ اللَّصِينِ كَانَا قَدْ هَرَبَا. أَمَّا توما فَقَدْ تَسَلَّلَ مِنَ  
الْغُرْفَةِ وَذَهَبَ إِلَى حَظِيرَةِ المَاشِيَةِ. كَانَ تَعَبًا جِدًّا وَأَرَادَ  
مَكَانًا يَنَامُ فِيهِ.





حَمَلَتِ الطَّبَّاخَةُ شَمْعَةً وَأَخَذَتْ تُفَتِّشُ الْمَكَانَ، غُرْفَةَ  
غُرْفَةٍ. لَكِنَّهَا لَمْ تَجِدْ أَحَدًا، فَقَالَتْ: «لَا بُدَّ أَنْي كُنْتُ أَحْلَمُ،  
مَعَ ذَلِكَ أَقْسِمُ أَنْي سَمِعْتُ أَصْوَاتًا.» ثُمَّ أَطْفَأَتِ الشَّمْعَةَ  
وَعَادَتْ إِلَى فِرَاشِهَا، وَهِيَ لَا تَزَالُ مُتَحِيرَةً مُنْذِهِشَةَ.



كَانَ الْعَلْفُ فِي حَظِيرَةِ الْمَاشِيَةِ نَاعِمًا دَافِئًا. فَقَالَ  
توما: «غَدًا أَجِدُ طَرِيقَ الْبَيْتِ.» ثُمَّ ارْتَمَى فَوْقَ الْعَلْفِ،  
وَسُرَّعَانَ مَا نَامَ نَوْمًا عَمِيقًا.

اسْتَيْقَظَتِ الطَّبَّاحَةُ بَاكِرًا لِتُقَدِّمَ الْعَلْفَ إِلَى الْبَقَرَةِ  
وَتَحْلُبُهَا. ذَهَبَتْ مُبَاشَرَةً إِلَى حَظِيرَةِ الْمَاشِيَةِ لِتَأْتِيَ بِبَعْضِ  
الْعَلْفِ. وَحَمَلَتِ الْكَوْمَةَ نَفْسَهَا الَّتِي كَانَ يَنَامُ عَلَيْهَا توما.



إِسْتَيْقَظَ تَوَمَا عَلَى نَفْسِهِ يَتَقَلَّبُ مَعَ الْعَلَفِ فِي فَمِ  
الْبَقَرَةِ. وَكَادَتْ أَسْنَانُ الْبَقَرَةِ الضَّخْمَةُ تَسْحَقُهُ. وَشَعَرَ  
بِنَفْسِهِ، فَجَاءَتْ، يَسْقُطُ وَيَسْتَقِرُّ فِي مَعِدَةِ الْبَقَرَةِ، وَسَطَ  
أَكْوَامِ الْعَلَفِ.



خَافَ تَوْمًا وَقَالَ: «الظَّلَامُ شَدِيدٌ هُنَا، وَالْمَكَانُ

ضَيِّقٌ.»

أَمَّا الْبَقَرَةُ فَكَانَتْ مُسْتَمِرَّةً فِي تَنَاوُلِ الْعَلْفِ، وَكَانَتْ

كُلَّمَا أَكَلَتْ ضَاقَ الْمَكَانُ عَلَى تَوْمًا. فَصَرَخَ بِأَعْلَى صَوْتِهِ:

«كَفَاكَ أَكْلًا، أَكَادُ أَخْتِنُقُ!»



فَزَعَتِ الطَّبَّاحَةُ حِينَ سَمِعَتْ صَوْتًا يَخْرُجُ مِنْ فَمِ  
الْبَقَرَةِ، وَسَقَطَ الدَّلُّوُ مِنْ يَدِهَا. وَرَكَضَتْ إِلَى الرَّجُلِ  
الْغَنِيِّ وَهِيَ تَصْرُخُ: «سَيِّدِي، سَيِّدِي، الْبَقَرَةُ تَتَكَلَّمُ!»  
فَقَالَ الْغَنِيُّ: «أَنْتِ مَجْنُونَةٌ، فَالْبَقَرُ لَا يَتَكَلَّمُ.»  
لَكِنْ، فِي تِلْكَ اللَّحْظَةِ، صَرَخَ توما مُجَدِّدًا:  
«كَفَاكِ أَكْلًا، أَكَادُ أَخْتِنِقُ!»





وَبَدَا أَنَّ الْغَنِيَّ وَاثِقٌ مِنْ أَنَّ رَوْحًا شَرِيرَةً سَكَنَتِ  
الْبَقَرَةَ، وَأَنَّهُ، لِذَلِكَ، لَا بُدَّ مِنْ ذَبْحِهَا.

ذُبِحَتِ الْبَقَرَةُ، وَأُلْقِيَتِ الْمَعِدَةُ بَعِيدًا، وَتُومَا فِي  
دَاخِلِهَا. فَقَالَ تُومَا: «هَذِهِ فُرْصَتِي. الْآنَ أَهْرُبُ.»

إِنْدَفَعَ بِكُلِّ قُوَّتِهِ يَبْحَثُ عَنْ مَخْرَجٍ لَهُ، وَيَضْرِبُ  
بِيَدَيْهِ وَرِجْلَيْهِ إِلَى أَنْ تَمَكَّنَ أَخِيرًا مِنْ أَنْ يُخْرِجَ رَأْسَهُ إِلَى  
الْهَوَاءِ الطَّلَقِ. فَقَالَ: «يَا إِلَهِي، مَا أَجْمَلَ الْحُرِّيَّةَ!»



لَكِنَّ مَتَاعِبَهُ لَمْ تَكُنْ قَدْ انْتَهَتْ. فَقَدْ مَرَّ ذَنْبٌ جَائِعٌ وَرَأَى  
الْمَعِدَةَ فَاخْتَطَفَهَا وَابْتَلَعَهَا.

فَصَرَخَ توما: «يا الله، ما كِدْتُ أَنْتَهِيَ مِنْ وَرْطَةٍ  
حَتَّى وَقَعْتُ فِي أُخْرَى.»

وَفَجْأَةً، خَطَرَتْ لَهُ فِكْرَةٌ.



قال توما: «يا ذئبُ، يا ذئبُ، ألا تزال جائعًا؟»

فأجاب الذئبُ: «أنا دائماً جائعٌ.»

قال توما: «أدُلِّك على بيتٍ قريبٍ تجدُ فيه كُلَّ ما

تشتهيه من طعامٍ وشرابٍ.» ووصفَ توما للذئبِ بيتَ أبيه،  
ودلَّهُ كيفَ يصلُ إليه.





بَيْنَ تَوْمًا لِلذُّئْبِ كَيْفَ يَسْتَطِيعُ أَنْ يَتَسَلَّلَ إِلَى مَطْبَخِ  
الْبَيْتِ مِنْ بَيْنِ قُضْبَانِ الشُّبَّاءِ. وَأَخَذَ يُعَدِّدُ لَهُ أَنْوَاعَ اللَّحُومِ  
وَالْأَطْعِمَةِ الشَّهِيَّةِ الَّتِي سَيَجِدُهَا هُنَاكَ.

فَرِحَ الذُّئْبُ بِمَا سَمِعَ. وَحَالَمَا هَبَطَ اللَّيْلُ انْطَلَقَ يَبْحَثُ  
عَنِ الْبَيْتِ. وَلَمْ يَجِدْ صُعُوبَةً فِي التَّسَلُّلِ عَبْرَ قُضْبَانِ الشُّبَّاءِ.  
وَبَاشَرَ فِي الْحَالِ تَنَاوُلَ الطَّعَامِ.



أَكَلَ الذُّبُّ وَأَكَلَ، حَتَّى انْتَفَخَ بَطْنُهُ. حَاوَلَ بَعْدَ  
ذَلِكَ أَنْ يَخْرُجَ مِنَ الشُّبَالِ، فَلَمْ يَسْتَطِعْ. وَحَاوَلَ أَنْ يَخْرُجَ  
مِنْ فَتْحَةٍ فِي الْحَائِطِ، فَلَمْ يَسْتَطِعْ أَيْضًا. حَاوَلَ كَثِيرًا،  
وَلَكِنَّ بَطْنَهُ كَانَ مُنْتَفِخًا جِدًّا مِنْ كَثَرَةِ الطَّعَامِ.

ما حَدَّثَ لِلذُّبِّ هُوَ الْأَمْرُ نَفْسُهُ الَّذِي كَانَ توما  
يَرْجُو أَنْ يَحْدُثَ. وَأَسْعَدَهُ كَثِيرًا أَنْ نَجَحَتْ خُطَّتُهُ،  
فَبَدَأَ يَصِيحُ وَيُغَنِّي. فَقَالَ الذُّبُّ بِغَضَبٍ: «كَفَى صِيَاحًا،  
سَتُوقِظُ أَهْلَ الْبَيْتِ كُلَّهُمْ.»

فَصَاحَ توما قَائِلًا: «لَقَدْ لَهَوْتُ، وَالْآنَ دَوْرِي فِي  
الْلَّهْوِ.» ثُمَّ أَخَذَ يَصِيحُ وَيَصِيحُ، وَيُغَنِّي بِأَعْلَى صَوْتِهِ.







أَيَقَطَّتِ الضَّجَّةُ الَّتِي أَثَارَهَا صِيَاحُ توما وغناؤه الحطَّابَ  
وزوجته. فَأَتَيَا إِلَى بَابِ الْمَطْبَخِ وَفَتَحَاهُ بِحَذَرٍ مَسَافَةً ضَيِّقَةً.

ارْتَدَّ الحَطَّابُ إِلَى الْوَرَاءِ فِرْعَاءً، وَقَالَ لِزَوْجَتِهِ:  
«فِي الْمَطْبَخِ ذَنْبٌ شَرِسٌ غَاضِبٌ. سَأُحْضِرُ فَأُسِي.»

سُرَّعَانَ مَا عَادَ الحَطَّابُ بِفَأْسِهِ، وَلَكِنَّ زَوْجَتَهُ قَالَتْ:  
«قَدْ لَا تَقْدِرُ وَحْدَكَ عَلَى قَتْلِ الذَّنْبِ. سَأُحْضِرُ أَنَا أَيْضًا  
سِلَاحًا.»

فَقَالَ الحَطَّابُ: «أُحْضِرِي الْمِنْجَلَ. أَنَا أَضْرِبُ رَأْسَهُ  
بِالْفَأْسِ، وَأَنْتِ تُهَاجِمِينَ بِالْمِنْجَلِ.»

سَمِعَ توما حَدِيثَ أَبَوَيْهِ فَفَزِعَ فَزَعًا شَدِيدًا. وَحَالَمَا  
سَمِعَ أَبَوَيْهِ يَدْخُلَانِ الْمَطْبَخَ صَرَخَ بِأَعْلَى صَوْتِهِ: «أَبِي،  
أَبِي، أَنَا هُنَا فِي بَطْنِ الذُّئْبِ!»





إِنْ دَهَشَ الْوَالِدَانِ حِينَ سَمِعَا صَوْتَ ابْنَيْهِمَا بَعْدَ ذَلِكَ  
الْغِيَابِ الطَّوِيلِ. قَالَتِ الزَّوْجَةُ: «مَاذَا نَفْعَلُ؟ فَقَدْ أُصِيبَ  
ابْنِي إِذَا ضَرَبْتُ الذُّبَّ بِالْمِنْجَلِ.»

فَقَالَ الْحَطَّابُ: «أَقْتُلِ الذُّبَّ بِالْفَأْسِ، وَنُخْرِجْ  
بَعْدَهَا تَوْماً سَلِيماً دُونَ أَيِّ مُخَاطَرَةٍ.»

هَاجَمَ الْحَطَّابُ الذُّبَّ وَحَشَرَهُ فِي زَاوِيَةِ الْمَطْبَخِ،  
وَأَهْوَى بِالْفَأْسِ عَلَى رَأْسِهِ فَقَتَلَهُ.





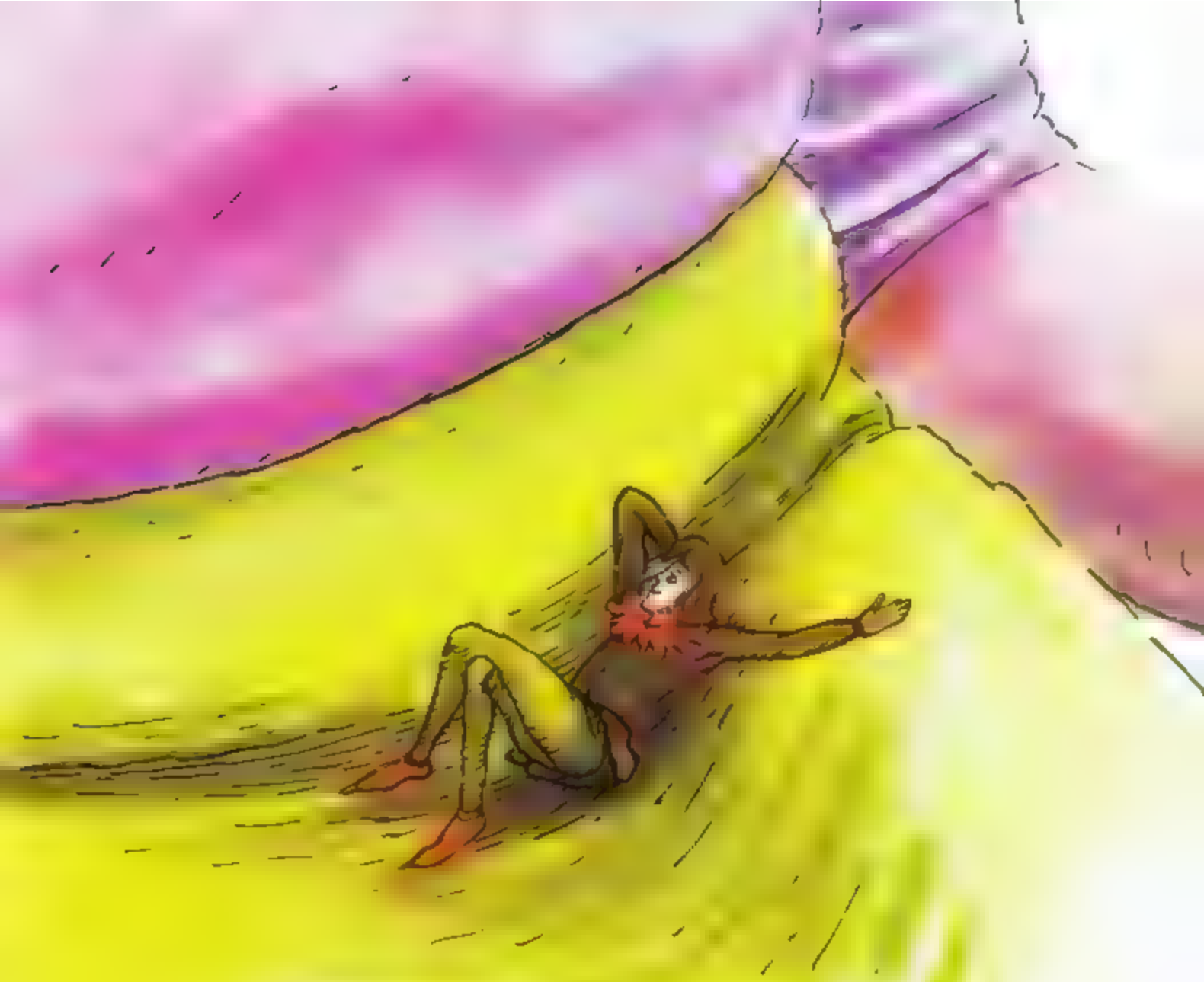
تَنَاوَلَ الْحَطَّابُ سِكِّينَهُ وَشَقَّ بَطْنَ الذُّبِّ الْمَقْتُولِ  
بِحَذَرٍ شَدِيدٍ. فَخَرَجَ تَوَمَا إِلَى الْهَوَاءِ الطَّلَقِ سَعِيدًا بِحُرِّيَّتِهِ.  
وَبَكَى وَالِدَاهُ فَرَحًا.

قَالَتْ أُمُّهُ وَهِيَ تَمْسَحُ دُمُوعَهَا: «ظَنَّا أَنَّا فَقَدْنَاكَ  
إِلَى الْأَبَدِ. مَا الَّذِي حَدَّثَ مَعَكَ، وَكَيْفَ ابْتَلَعَكَ  
الذُّبُّ؟»

وَقَالَ أَبُوهُ: «إِحْك لَنَا مَا جَرَى مَعَكَ مُنْذُ أَنْ أَخَذَكَ  
الرَّجُلَانِ إِلَى الْبَلَدَةِ الْمُجَاوِرَةِ. فَإِنَّكَ وَعَدْتَنِي أَنْ تَهْرُبَ  
مِنْهُمَا، وَأَنْ تَعُودَ إِلَى الْبَيْتِ بَعْدَ يَوْمٍ أَوْ يَوْمَيْنِ.»







جَلَسَ توما في حِضْنِ أُمِّهِ، وَأَخَذَ يَرُوي لهُمَا  
مُغَامِرَاتِهِ كُلَّهَا. قَالَ:

«إِنِّي، مُنْذُ أَنْ تَرَكْتُكُمَا، وَجَدْتُ نَفْسي فِي أَغْرَبِ  
الْأَمَاكِنِ. فِي اللَّيْلَةِ الْأُولَى، طَلَبْتُ مِنَ الرَّجُلَيْنِ الْجَشِعَيْنِ  
الَّذَيْنِ حَمَلَانِي مَعَهُمَا، أَنْ يَتْرُكَانِي حُرًّا لِأُحَرِّكَ سَاقِيَّ  
الْمُتَيْبِّسَتَيْنِ. وَبَيْنَمَا كَانَا غَافِلَيْنِ عَنِّي أَسْرَعْتُ إِلَى جُحْرِ  
أَرْزَبٍ وَهَرَبْتُ.»



سَأَلَتْهُ أُمُّهُ: «أَلَمْ تَكُنْ خَائِفًا مِنْ وُجُودِكَ وَحِيدًا  
فِي الظَّلَامِ؟»

فَأَجَابَ: «كُنْتُ خَائِفًا، وَلَكِنْ مُغَامِرَاتِي التَّالِيَةَ  
كَانَتْ أَشَدَّ هَوْلًا. فَقَدْ تَظَاهَرْتُ أَنِّي أُسَاعِدُ لِصِّينَ فِي  
أَخْذِ مَالِ رَجُلٍ غَنِيٍّ. وَحَمَلْتَنِي طَبَاخَةُ الْغَنِيِّ مَعَ كَوْمَةِ  
الْعَلْفِ الَّتِي كُنْتُ أَنَامُ عَلَيْهَا، وَأَطْعَمْتَنِي لِلْبَقَرَةِ.»

سَأَلَتْهُ أُمُّهُ: «كَيْفَ نَجَوْتَ؟»

فَأَجَابَ: «صَرَخْتُ وَأَنَا فِي مَعِدَةِ الْبَقَرَةِ، فَظَنَّ  
الْغَنِيُّ أَنَّ رَوْحًا شَرِيرَةً تَسْكُنُهَا فَذَبَحَهَا. وَكَذْتُ أَخْرُجُ مِنْ  
مَعِدَةِ الْبَقَرَةِ سَالِمًا لَوْلَا أَنَّ جَاءَ ذِئْبٌ وَابْتَلَعَ الْمَعِدَةَ وَأَنَا  
فِي دَاخِلِهَا.»

قَالَ الْحَطَّابُ: «كَانَتْ خُطَّتُكَ فِي إِقْنَاعِ الذِّئْبِ  
بِدُخُولِ الْمَطْبَخِ مِنْ بَيْنِ قُضْبَانِ الشُّبَّاكِ خُطَّةً ذَكِيَّةً.  
وكَذَلِكَ كُنْتَ ذَكِيًّا حِينَ صَرَخْتَ بِأَعْلَى صَوْتِكَ، وَإِلَّا  
فَإِنَّهُ كَانَ يُمَكِّنُ أَنَّ نُصِييَكَ لَوْ أَنَّنَا ضَرَبْنَا الذِّئْبَ بِالْمِنْجَلِ.»











ارْتَفَعَ صَوْتُ الْأُمِّ قَائِلًا: «مَا لَنَا وَلِهَذِهِ الْأَحَادِيثِ.  
فَتُومَا الْآنَ يَبْنِيَانِ، وَهُوَ سَلِيمٌ مُعَافٍ، وَلَنْ نَبِيعَهُ بَعْدَ الْيَوْمِ  
وَلَوْ أَعْطَوْنَا ذَهَبَ الدُّنْيَا كُلَّهُ.»

كَانَتْ ثِيَابُ تُومَا قَدْ تَمَزَّقَتْ كُلُّهَا فِي أَثْنَاءِ مُغَامَرَاتِهِ،  
فَخَاطَتْ لَهُ أُمُّهُ ثِيَابًا جَدِيدَةً غَيْرَهَا. وَسُرَّعَانَ مَا اسْتَعَادَ  
بَشَاشَتَهُ وَشَكْلَهُ اللَّطِيفَ. وَبَعْدَ زَمَنِ قَصِيرٍ، نَسُوا جَمِيعًا  
مُغَامَرَاتِهِ الْمُرْعِبَةَ وَعَاشُوا حَيَاةً هَانِيَةً سَعِيدَةً.











## سلسلة «الحكايات المحبوبة»

- |                            |                                      |
|----------------------------|--------------------------------------|
| ٢٠- الأميرة والضفدع        | ١ - بياض الثلج والأقزام السبعة       |
| ٢١- الكتكوت الذهبي         | ٢ - بياض الثلج وحمرة الورد           |
| ٢٢- الصبي المغرور          | ٣ - جميلة والوحش                     |
| ٢٣- عازفو بريمن            | ٤ - سندريلا                          |
| ٢٤- الذئب والجديان السبعة  | ٥ - رمزي وقطته                       |
| ٢٥- الطائر الغريب          | ٦ - الثعلب المحتال والدجاجة الصغيرة  |
| ٢٦- بينوكيو                | ٧ - اللفتة الكبيرة                   |
| ٢٧- توما الصغير            | ٨ - ليلي الحمراء والذئب              |
| ٢٨- ثوب الإمبراطور         | ٩ - جعيدان                           |
| ٢٩- عروس البحر الصغيرة     | ١٠- الجنيان الصغيران والحداء         |
| ٣٠- الوزّة الذهبية         | ١١- العنزات الثلاث                   |
| ٣١- فأر المدينة وفأر الريف | ١٢- الهر أبو الجزمة                  |
| ٣٢- رهيرة                  | ١٣- الأميرة النائمة                  |
| ٣٣- طريق الغابة            | ١٤- رابونزل                          |
| ٣٤- أسير الجبل             | ١٥- ذات الشعر الذهبي والذباب الثلاثة |
| ٣٥- الخياط الصغير          | ١٦- الدجاجة الصغيرة الحمراء          |
| ٣٦- راعية الإوز            | ١٧- سام والفاصولية                   |
| ٣٧- ملكة الثلج             | ١٨- الأميرة وحبّة الفول              |
| ٣٨- العلبة العجيبة         | ١٩- القدر السحرية                    |
| ٣٩- طائر النار             |                                      |
| ٤٠- مدينة الزمرد           |                                      |
| ٤١- أمير الألمان           |                                      |

ISBN 614-422-217-1



9 786144 222171

مكتبة  
لبنان  
ناشرون